

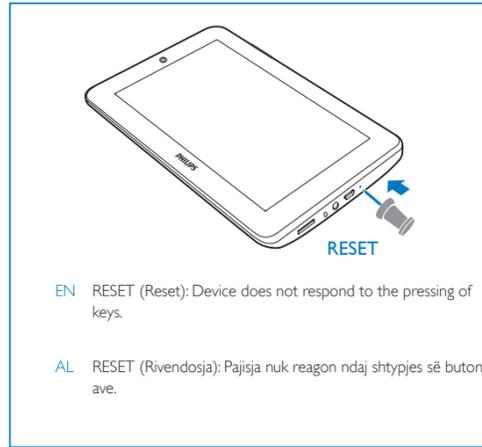
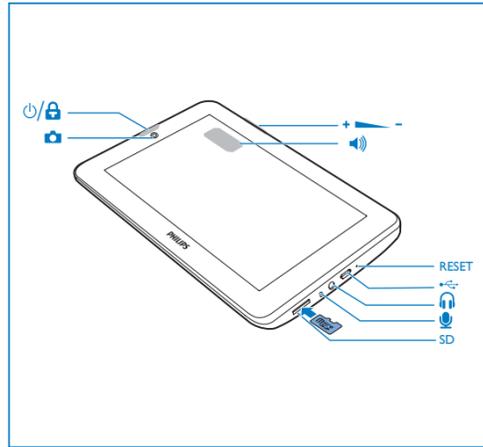
## Quick start guide

Udhëzuesi i nisjes së shpejtë  
 Ръководство за бърз старт  
 Stručný návod k rychlému použití  
 Kirjuehdet  
 Kratke upute za korisnike  
 Gyors üzembe helyezési útmutató  
 Greitos pradžios vadovas

## Quick start guide

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

PHILIPS



BG RESET (Нулиране): Устройството не реагира при натискане на клавиши.

CZ RESET (Resetování): Zařízení nereaguje na stisknutí kláves.

EE RESET (Taaskäivita): Seade ei reageeri nupuvajutustele.

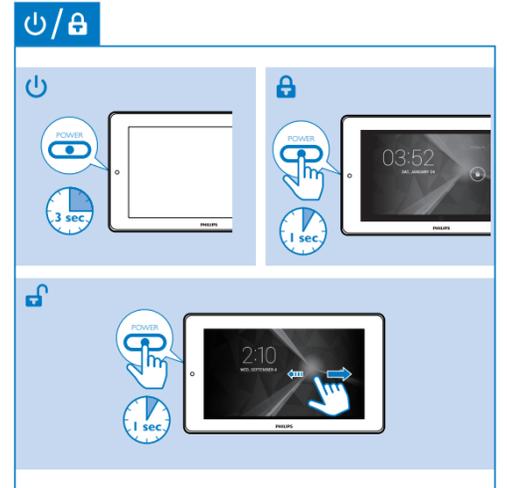
HR RESET (Ponovno postavljanje): uređaj ne reagira na pritisakanje tipki.

HU RESET (Visszáállítás): A készülék nem reagál a gombok megnyomására.

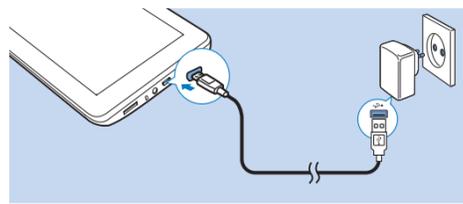
LT RESET (Nustatyti iš naujo): prietaisas nereaguoja, kai spaudžiami mygtukai.

EN RESET (Reset): Device does not respond to the pressing of keys.

AL RESET (Rivendosja): Pajisja nuk reagon ndaj shtypjes së butonave.



## Charge Ngarkimi Заряджәне Nabíjení Laadimine Punjenje Töltés Izkrovimas



EN The first time you use the device, use the by-packed power adapter to charge the device for more than five hours.  
**Tips:** When battery of the device is over-drained, the LCD display may not be turned on due to low battery level even when charger is connected. Charge the device for at least 30 minutes before you switch the device on again.

AL Herën e parë që përdor pajisjen, përdor ushqyesin e dhënë me produktin për ta ngarkuar pajisjen për më shumë se 5 orë.  
**Këshilla:** nëse bateria e pajisjes është zbratur shumë, ekrani LCD mund të mos ndizet për shkak të nivelit të ulët të baterisë, edhe nëse ngarkuesi është i lidhur. Ngarkoje pajisjen për të paktën 30 minuta përpara se ta rindezësh.

BG Когато използвате устройството за първи път, използвайте адаптера за захранване в комплекта и заредете устройството в продължение на поне 5 часа.  
**Съвети:** Когато батерията на устройството ви е изтощена, LCD дисплеят може да е изключен заради ниско ниво на батерията, дори ако зарядното устройство е свързано. Заредете устройството в продължение на поне 30 минути, преди да го включите отново.

CZ Při prvním použití nabijte zařízení pomocí přibaleného napájecího adaptéru. Nabíjejte více než 5 hodiny.

**Tipy:** Pokud je baterie zařízení příliš vybitá, displej LCD se nemusí kvůli malému napětí baterie zapnout ani při zapojení nabíječky. Před opětovným zapnutím nabíjejte zařízení nejméně 30 minut.

EE Seadme esmakordsel kasutamisel kasutage kaasasolevat toiteadaptarit, et laadida seadet vähemalt viie tunni vältel.  
**Nõuanded:** kui seadme aku on täielikult tühjenenud, ei pruugi LCD-ekraan sisse lülituda ka laadija ühendamise järel. Enne seadme uuesti sisse lülitamist laadige seda vähemalt 30 minutit.

HR Prilikom prve uporabe uređaja koristite priloženi strujni adapter kako biste uređaj punili više od 5 sata.  
**Savjeti:** Kada se baterija uređaja previše isprazni, LCD zaslon možda se neće moći uključiti zbog niske razine napunjenosti baterije, čak i dok je punjač povezan. Prije ponovnog uključivanja punitre uređaj najmanje 30 minuta.

HU A első használatkor töltsd a készüléket több mint 5 órán át a mellékelt hálózati adapterrel.

**Tipppek:** Ha a készülék akkumulátorszintje miatt nem lehet bekapcsolni az LCD-kijelzőt, még akkor sem, ha csatlakoztatva van a töltő. Töltsd a készüléket legalább 30 percig, mielőtt újra bekapcsolja.

LT Naudodami prietaisą pirmą kartą kraukite jį pakete esančiu maitinimo adapteriu ilgiau nei penkias valandas.  
**Patarimai:** jei prietaiso akumuliatorius išsikrovęs, dėl mažos įkrovos LCD ekranas gali neįsijungti net prijungus krovikį. Prieš dar kartą įjungdami prietaisą kraukite jį bent 30 minučių.

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.  
 Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

PI3105\_58.1\_QSG\_V1.0\_wk1409.4



## Navigate Navigimi Придвижане Navigace Navigeerimine Navigacija Navigálás Naršymas

On the Home screen Nė ekranin kryesor В начальния екран Domovská obrazovka Avakuval Na početnom zaslou A kezdőképernyő Pradžios ekrane



EN Swipe left/ right to select a page  
 Search in the web or the device  
 Go to the Home screen  
 Back one level or exit  
 Switch to recent apps

AL Rrëshqit gishtin majtas/djathtas për të zgjedhur një faqe  
 Kërko në internet ose në pajisje  
 Nis kërkimin me zë në Google  
 Shko tek ekrani kryesor  
 Kthehu një nivel ose dil  
 Kalo në aplikacionet e mëparshme

BG Плъзгане наляво/надясно за избор на страница  
 Търсене в интернет или в устройството  
 Стартиране на гласово търсене в Google  
 Придвижане до началния екран  
 Връщане към предишно ниво или изход  
 Превключване към последни приложения

CZ Prstern přejedte po obrazovce doleva nebo doprava a vyberte stránku.  
 Vyhledávání na webu nebo v zařízení  
 Spuštění služby Google Voice Search  
 Přejděte na domovskou obrazovku  
 Zpět o jednu úroveň nebo opuštění nabídky  
 Přechod na poslední aplikace

EE Lehe valimiseks tömmake sõrmega vasakule/paremale  
 Otsige veebist või seadme Kävitage Google'i kõneotsing  
 Minge avakuvale  
 Üks tase tagasi või väljumine  
 Ümberlülitus viimastele rakendustele

HR Brzo prstom prijedite ulijevo/udesno kako biste odabrali stranicu  
 Pretražite internet ili uređaj  
 Pokrenite Google glasovno pretraživanje  
 Vratite se na početni zaslon  
 Vratite se za jedan korak ili izađite  
 Pregledajte nedavne aplikacije

HU Oldal kiválasztásához mozgassa az ujját balra vagy jobbra  
 Keresés a weben vagy a készüléken  
 A Google Voice Search indítása

Lépjén a kezdőképernyőre  
 Vissza egy szinttel vagy kilépés  
 Váltás a legutóbbi alkalmazásokra  
 Braukite į kairę / dešinę, kad pasirinktumėte puslapį  
 Ieškokite žiniatinklyje arba įrenginyje  
 Pradėkite „Google“ paiešką balsu  
 Eikite į pradžios ekraną  
 Grįžkite vienu lygiu atgal ir išeikite  
 Įjunkite naujausias programas



Go to the web browser  
 Find all the apps  
 Go to the settings menu

Shko te shfletuesi i internetit  
 Gjej të gjitha aplikacionet  
 Shko te menyja e cilësimeve

Otvaryne na ueb brauzerya  
 Otkryvane na vsichki prilozheniya  
 Pridvizhivane do menyoto s nastroyki

Eikite žiniatinklio naršyklę  
 Raskite visas programas  
 Eikite į nustatymų meniu

Přechod do webového prohlížeče  
 Nalezení všech aplikací  
 Přechod do nabídky nastavení

Veebisirviija avamine  
 Kõigi rakenduste leidmine  
 Seadistustenüü avamine

Otvorite web-preglednik  
 Pronađite sve aplikacije  
 Otvorite izbornik s postavkama

Lépjén a webböngészőhöz  
 Az összes alkalmazás megkeresése  
 Lépjén a beállítások menübe

## A... Select languages



EN Select languages  
 AL Zgjedhja e gjuhëve  
 BG Избор на езици  
 CZ Výběr jazyka  
 EE Keelte valimine  
 HR Odabir jezika  
 HU Nyelvek megadása  
 LT Kalbų pasirinkimas

Drag down the top bar to check events.

Tërhiq shiritin e sipërm për të kontrolluar eventet

Плъзгане надолу на горната лента за преглед на събитията

Přetáhněte dolů horní řádek a zkontrolujte upozornění.

Sündmuste vaatamiseks lohistage ülemine riba alla

Traku na vrhu povucite prema dolje kako biste provjerili događaje

Az események ellenőrzéséhez húzza lefelé a felső sávot.

Vilkite viršutinę juostą žemyn, kad patikrintumėte įvykius



Use the drag-down menu to access functions.

Përdor menyën vertikale për të hapur funksionet.

Используйте падащото меню за достъп до функциите.

Pomocí rozvíracího seznamu přejděte na funkce.

Funktsioonide kasutamiseks kasutage rippmenüüd.

Koristite padajući izbornik za pristup funkcijama.

A legördülő menüből férhet hozzá a funkciókhoz.

Pasiekite funkcijas pasinaudoję išskleidžiamuoju meniu.

## Connect to online services

Lidhja me shërbimet në internet \ Свързване с онлайн услуги \ Připojení k online službám \ Veebiteenustega ühendamine \ Povezivanje s uslugama na mreži \ Csatlakozás az online \

Prisijungimas prie interneto paslaugų



**EN** Through Wi-Fi, connect PI3105 to the Internet. On the pop-up screen for setup options, drag the slider to switch on Wi-Fi and connect to an available network.

**EE** PI3105 Wi-Fi abil internetiga ühendamine Lohistage seadistusuvandite hüppikuval liugur Wi-Fi sisselülitamise asendisse ja ühenduge saadaoleva võrguga.

**AL** Lidhu me internetin me PI3105 nëpërmjet Wi-Fi. Te ekrani që shfaqet për opsionet e konfigurimit, tërhiq shiritin për të aktivizuar Wi-Fi dhe për t'u lidhur me një rrjet të disponueshëm.

**HR** Pomoću funkcije Wi-Fi povežite uređaj PI3105 s internetom. Na skočnom zaslonu s opcijama postavljanja povucite kliznik kako biste uključili Wi-Fi i uspostavili vezu s dostupnom mrežom.

**BG** Свържете PI3105 с интернет чрез Wi-Fi. В изскачания прозорец с опции за настройка използвайте плъзгача, за да включите Wi-Fi, и се свържете с достъпна мрежа.

**HU** Wi-Fi segítségével csatlakoztassa a PI3105 készüléket az internethez. A beállítási opciók felugró ablakában a csúszka elhúzásával kapcsolja be a Wi-Fi-t, majd csatlakozzon egy elérhető hálózathoz.

**CZ** Prostřednictvím sítě Wi-Fi připojte zařízení PI3105 k internetu. Na překryvné obrazovce zapněte funkci Wi-Fi přetažením posuvníku a připojte se k dostupné síti.

**LT** Prijunkite PI3105 prie internetu per „Wi-Fi“. Išokančiamame sąrankos parinkčių ekrane vilkite slankiklį, kad įjungtumėte „Wi-Fi“ ir prisijungtumėte prie pasiekiamo tinklo.

## Organize

Organizimi Organiziranje Uspořádat Organiseerimine Organizacija Rendszer Isděstymas

**EN** For quick access, organize icons, shortcuts, and widgets on the pages of Home screen.

**AL** Për hyrje të shpejtë, organizo ikonat, shkurtoret dhe miniaplikacionet në faqet e ekranit kryesor.

**BG** За бърз достъп организирайте иконите, преките пътища и притурките на страниците в началния екран.

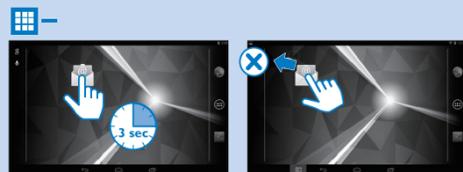
**CZ** Pro rychlý přístup, uspořádání ikon, zkratek, widgetů na stránkách domovské obrazovky.

**EE** Kiireks juurdepääsuks saate ikoonid, otseteed ja vidinad avakuva ekraanidele paigutada.

**HR** Organizirajte ikone, prečace i čarobnjake na stranicama početnog zaslona kako biste im mogli brzo pristupiti.

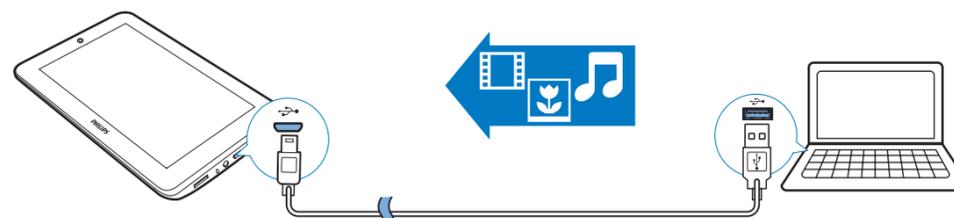
**HU** A gyors hozzáférés érdekében rendezze az ikonokat, parancsikontokat és minialkalmazásokat a kezdőképernyő oldalain.

**LT** Išdėstykite piktogramas, trumpinius ir valdiklius pradžios ekrano puslapiuose.



## Connect to your PC

Lidhja me kompjuterin \ Свързване с компютъра \ Připojení k počítači \ Arvutiga ühendamine \ Povezivanje s osobnim računalom \ Csatlakoztatás számítógéphez \ Kompiuterio prijungimas



**EN** Use the USB cable to connect PI3105 to PC. You can drag and drop apps and media files between PI3105 and PC.

**EE** PI3105 arvutiga ühendamiseks kasutage USB-kaablit. PI3105 ja arvuti vahel on võimalik pukseerimise teel vahetada rakendusi ja meediafaile.

**AL** Për ta lidhur PI3105 me kompjuterin përdor kabllon USB. Mund të tërheqësh dhe të lëshosh aplikacione dhe skedarë media ndërmjet PI3105 dhe kompjuterit.

**HR** Pomoću USB kabela povežite uređaj PI3105 s računalom. Aplikacije i multimedijске datoteke možete povlačiti i ispuštati između uređaja PI3105 i računala.

**BG** Използвайте USB кабел, за да свържете PI3105 с компютър. Може да плъзгате и пускате приложения и мултимедийни файлове в PI3105 от компютъра и обратно.

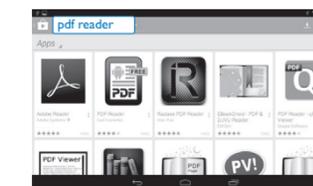
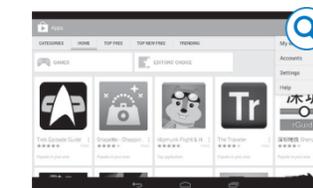
**HU** Az USB-kábellet csatlakoztassa a PI3105 készülékét egy számítógéphez. Alkalmazásokat és médiafájlokat húzhat át a PI3105 és a számítógép között.

**CZ** Pomocí kabelu USB připojte zařízení PI3105 k počítači. Můžete přetahovat aplikace a soubory médií mezi zařízením PI3105 a počítačem.

**LT** Naudokite USB laidą PI3105 prie kompiuterio prijungti. Medijos failus galite perkelti iš PI3105 į kompiuterį ir atvirkščiai.

## More information

Më shumë informacion \ Повеќе информација \ Więcej informacji \ Lisateave \ Dodatne informacije \ További információk \ Daugiau informacijos



**EN** To read the User Manual, download and install a PDF reader from Play Store, and then go to [PDF](#) to find the PDF reader. Go to [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for support information.

**AL** Për të lexuar manualin e përdorimit, shkarko dhe instalo lexuesin e PDF-së nga Play Store dhe më pas shko te [PDF](#) për të gjetur lexuesin e PDF-së. Për informacion ndihmës, vizito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**BG** За да прочетете ръководството за потребителя, изтеглете и инсталирайте четец на PDF файлове от Play Store и отидете в [PDF](#), за да намерите четеща. Посетете [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) относно информация за поддръжка.

**CZ** Pokud si chcete přečíst uživatelskou příručku, stáhněte si a nainstalujte aplikaci pro čtení souborů ve formátu PDF z obchodu Play. Poté přejděte na položku [PDF](#) a vyhledejte aplikaci pro čtení souborů ve formátu PDF. Informace o podpoře získáte na webové stránce [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**EE** Kasutusjuhendi lugemiseks laadige Play Store'ist alla ja paigaldage PDF-lugeja ning leidke see asukohast [PDF](#). Lisateabe saamiseks külastage [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**HR** Kako biste pročitali korisnički priručnik, preuzmite i instalirajte PDF čitač s web-mjesta Play Store, a zatim odaberite [PDF](#) kako biste pronašli PDF čitač. Informacije o podršci potražite na web-stranici [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**HU** Használati útmutató elolvasásához, PDF-olvasó Play Store-ból való letöltéséhez és telepítéséhez, majd a PDF-olvasó kereséséhez lépjen ide: [PDF](#). Támogatási információkért lépjen a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalra.

**LT** Norėdami perskaityti naudotojo vadovą iš „Play Store“ atsisiųskite ir įdiekite PDF skaitymo programą, tada eikite į [PDF](#), kad rastumėte PDF skaitymo programą. Norėdami susipažinti su gaminių palaikymo informacija eikite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).